

Det Danske Brodersamfunds Blad

OFFICIAL PUBLICATION OF THE DANISH BROTHERHOOD IN AMERICA

16de AARGANG

1ste November 1931

Nr. 10

GENERAL KOMITEEN AF DE ØSTLIGE LOGER MØDER I PORT CHESTER

Fra Broder H. M. Marker, Sekretær af ovennævnte General Komite, har vi modtaget et Uddrag af Forhandlingerne ved General Komiteens Aarsmøde, som afholdtes i Port Chester, N. Y. den 5te, 6te og 7de September.

Af Rapporten, som er omfattende og letforstaaelig, fremgaar det, at 31 Loger med 2609 Medlemmer tilhører Fælleskomiteen. Kassebeholdningen den 1ste September 1931 var \$401.56. Rapporten udviser, at Aarsmødet i Erie i 1930 kostede \$935.11, medens Mødet i Port Chester i 1931 kostede \$411.14.

Forhandlinger bestod hovedsageligt af indgaaende Drøftelse af forskellige Forslag til Konventionen i Detroit, og det viste sig, at en stor Del af de anbefalinger, som vedtoges paa Mødet, gik igennem paa Konventionen. Præsident Chr. Nielsen, Jamestown, Sekretær H. M. Marker, Boston, Kasserer Chr. Nielsen, Bridgeport, og Tillidsmand Wilbur Jensen, Perth Amboy, genvælgtes alle, medens Chr. Meyland Smith valgtes ind i Bestyrelsen som Vicepræsident.

En ualmindelig interessant Rundtur paa 30 Mil samt en flot Banket, hvor Byens Borgmester var Hovedtaler, var Glanspunkterne i et Fornøjelsesprogram, som gjorde Port Chester Brodrene stor Ære.

Eks Over-Præsident Søren Iversen, Over-Tillidsmand Henry Hansen og Over-Tillidsmand N. B. Nelson var til Stede ved Mødet.

Næste Møde bliver i Portland, Me.

„49“, SAN FRANCISCO, JUBILERER.

Loge Nr. 49 højtideligholder sin 40-aars Fødselsdag Lørdag den 4. November med en stor Banket i William Taylor Hotel, McAllister og Leavenworth St. Reserver eders Plads, Prisen er \$2.50 alt iberegnet. Efter Banketten Dans, god Underholdning og fri Musik.

Broder Louis Quist havde Lørdag den 4. Oktober igen arrangeret en Udflugt for Alderdomshjemmets Beboere. 16 store Automobiles og 50 af Hjemmets Beboere deltog i Turen, som strakte sig over 95 Mil, fra San Rafael over Black Point gennem Sonoma og den bekendte „Valley of the Moon“, forbi Jack Londons 'Country Estate', til Santa Rosa og Petaluma — „Verdens Æg Kurv“, hvor der var arrangeret en flot Velkomst med lange dækkede Borde fyldte med dejlige Forfriskninger. Andersen & Meyer af San Francisco havde sendt en stor Sending af dejlig Vanille Chokolade til Uddeling.

En dejlig Tur, for Arrangementet af hvilken den flinke Komite fortjener Tak.

Paa Vejen hjem, da man passerede „Golden Gate“, var man Vidne til, at afføde Broder, Maskinmester Hans P. Hansens Aske, omsvøbt af Dannebrog, sænkedes i Dybet, medens alle med blottede Hoveder sagde et sidste „Farvel“. (A. G.)

„Dannebrog“ er nu ophørt med at være Kongeskib. Kommandoen er strøget. Det nye „Dannebrog“ løber af Stabelen om kort Tid.



UNDREDER AF VÆRDIGE BRØDRE er som Følge af Tidernes Ugunst ude af Stand til at betale for den Assurance i Dansk Brodersamfund, som de nu daarligere end nogen Sinde har Raad til at undvære. Hvorledes at hjælpe dem, var et af de Problemer, som præsenteredes til Konventionen i Detroit.

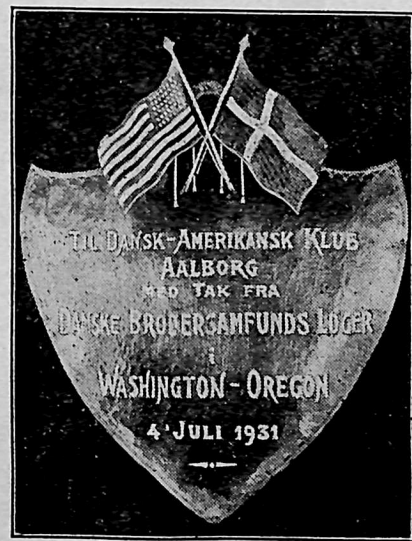
Enhver var enig om, at Hjælp maatte der ydes, for Dansk Brodersamfund har aldrig, i de 50 Aar det har bestaaet, afslaaet Hjælp, naar der trængtes. Men hvorledes? At paaligne en Skat paa alle Brødrene vilde blive en Byrde mere for dem, som ikke kan betale nu. Ganske vist, der var Enkefondet, men det vilde kun blive en Draabe i Havet. Saa stod en Broder op og sagde omtrent som saa: „Lad os bruge Enkefondet, og lad os saa alle, Brødre og Loger, hjælpe med frivillige Bidrag. Mange af os maa være taknemlige, at vi ikke trænger. Lad derfor OS opofre os. Lad OS hjælpe. Jeg er vis paa, at naar vore Brødre hjemme i Logerne hører om dette, saa vil de ikke staa tilbage, de som har Raad.“ Hans Forslag blev vedtaget, og det varede ikke mere end et Øjeblik, før en Broder Deleгат, DET VAR GEO. NELSON FRA MADISON, WIS., sprang op og sagde: „Jeg vil give et Hundrede Dollars om Maanedens Resten af dette Aar til det Fond!“ I kan tænke jer, hvilken Begejstring det vakte! Og saa kom de, den ene efter den anden: Martin Mikkelsen fra Milwaukee: „Jeg vil give Hundrede Dollars“; Lars Larsen fra St. Paul, Nebr.: „Jeg giver halvtreds Dollars“; Over-Præsident John Christensen gav Hundrede Dollars, og saa, den ene efter den anden: Fem, Ti, Fem og Tyve Dollars. Mange af Delegerterne gav en Dags Lønning. Det viste, hvad Broderkærlighed mente — at Hjertet var paa rette Sted.

Og nu, skal det saa være Slut. Fondet er rede for Udlaan, men det er naturligvis ikke nær tilstrækkeligt. Skal vi, naar vi kommer halvvejs igennem Rækkerne af de trængende, være nødt til at sige: „Det er kedeligt, Broder, vi hjalp nogle, men vi kan ikke hjælpe dig, saa du kommer til at opgive din Assurance. Brødrene ude i Logerne maa have glemt dig.“ NEJ, OG ATTER NEJ, DET KAN VI IKKE VÆRE BEKENDT! Og det tror vi heller ikke, vi behøver at gøre. Der MAA være Brødre, som kan og vil hjælpe. Der MAA være Loger, som har Raad til at give et Bidrag. Der MAA være Mænd i nogle af Logerne, som vil stille sig i Spidsen og arrangere Aftenunderholdninger, om nødvendigt, saa at Pengene kan komme ind. Ellers tager vi fejl af Danskerne i Dansk Brodersamfund.

Over-Præsident John Christensen har udnævnt over-Tillidsmand John Hansen til at forestaa Indsamlingen. Send Bidragene til ham. Adressen er:

JOHN HANSEN, 710 Riverside Drive, Bettendorf, Iowa.

En fuldstændig Liste over Bidragene vil komme i Bladets næste Nummer.



til Minde om dem, der ikke naaede at komme hjem denne Gang.

Tak for Dagene; de svandt altfor hurtigt, og hjertelig Tak for Assistance ved Festen. Din Tale vandt udelt Bifald hos Tilhørerne. Det glæder os, hver Gang vi ser og hører en af vore bortdragne Sønner tolke sine Følelser overfor Moderlandet. Hils alle dem, der var med, og dem, der blev tilbage, og sig dem Tak for Bidraget til at fæstne Minderne og vedligeholde Forstaaelse og Forbindelse, trods de Tusinder af Mile, som adskiller os. Vi haaber, at alle Besøgende derude fra Pacific Kysten vil, naar de kommer hjem, lægge Vejen om ad Aalborg, og vi vil tage vel imod dem.

Med de hjerteligste Hilsener fra Dansk Amerikansk Klub i Aalborg, M. J. SIMONSEN, Sekretær.

Sølvskjoldet var udstillet i Aalborg Stifttidendes Vindue og vakte almindelig Beundring.

OFFICIELLE MEDDELELSER FRA OVER-SEKRETÆRENS KONTOR

Ved Konventionen blev der oprettet et specielt Hjælpfond, ud af hvilket Brødre, som er i midlertidig Trang, kan erholde Hjælp fra Hovedlogen til at betale det maanedlige Assessment for deres Assurance. Brødre, som ønsker at ansøge om Hjælp fra dette Fond, bedes at henvende sig til Logens Sekretær eller Kasserer om yderligere Oplysninger, og Logens Sekretær kan erholde de nødvendige Blanketter ved at tilskrive Hovedkontoret. Nuværende Gæld til Logen kan ikke godtgøres ud af dette Fond, men kun maanedlige Assessments kan laanes midlertidigt af et Medlem, efter at Logen har anbefalet samme.

Logernes Opmærksomhed henledes ligeledes paa, at ifølge en ny Lov vedtaget paa Konventionen kan Bonds for de lokale Embedsmænd erholdes under en saakaldt „Schedule Bond“ for \$3.00 pr. Tusind Dollars, og mindre Beløb i Forhold dertil. Oplysninger vedrørende samme kan erholdes ved at tilskrive Broder H. H. Vogt, Central Office Bldg., Davenport, Iowa, som er Agent for Bond Compagniet, der udsteder samme.

Medlemmer, som ønsker at ansøge om Alderdomshjælp for det kommende Aar, maa indsende Ansøgning til Logen i Tide. Nye Blanketter er tilsendt Logernes Sekretærer i Oktober Maaned, saa henvend eder til ham og faa udleveret de nødvendige Blanketter, og indlever samme til Logen med det samme. Logens Sekretær maa indsende baade Originalen og Kopien til Hovedkontoret senest den 15. December 1931 for at komme i Betragtning. Medlemmer, som nu faar Alderdomshjælp, maa indsende ny Ansøgning hvert Aar i Henhold til vore Love, og de Brødre, som faar tilkendt Hjælp i Aar, vil først faa Check tilsendt begyndende med den 1. April 1932. Fordelingen er kun for et Aar ad Gangen, begyndende den 1. April hvert Aar.

De nye Love vil være trykt og tilsendt Logerne inden den 1ste Januar 1932.

Med broderlig Hilsen,

FRANK V. LAWSON,
Over-Sekretær.

CLIFTON, ILL. DELEGAT HENRYKT OVER DETROIT EKSERSITSHOLD

Ja saa er jo nu den store Konvention overstaaet, og enhver er igen hjemme i sin Hverdags Gerning; og saa har vi jo nu en god Over-Bestyrelse af gode, fornuftige Mænd, som nok skal gøre det bedste for Dansk Brodersamfund. Jeg vil sige Tak for godt Samarbejde under Konventionen, og dernæst skal jeg hyde en hjertelig Tak til alle de gode Detroit Folk, som gjorde deres bedste for os alle; og saa det fine Logearbejde, som de fremviste. Det var storartet! Det dejlige Drill Team var noget af det bedste, som jeg har set inden for nogen Loge. Hvis det ikke kan inspirere unge Mænd til at gaa ind i Dansk Brodersamfund, saa ved jeg ikke, hvad mere der skal til.

Dermed vil jeg saa ønske Held og Lykke for vort Danske Brodersamfunds Fremtid.

J. HANSEN, Loge Nr. 123.

Secure a new member now.

DET DANSKE BRODERSAMFUNDS BLAD

Published monthly by the Danish Brotherhood in America as its official organ.

Editor and Manager: N. B. NELSON, 824 Riverside, Spokane, Washington.
Postmaster: Address all notices to: D. B. S. PAPER, Askov, Minnesota.
Subscription Price 50 Cents Per Year. Advertising Rates on Application.

Printed by American Publishing Company, Askov, Minnesota.

Entered as second class matter May 4th, 1928 at the post office at Askov, Minn., under the act of August 24, 1912.

OFFICERS OF THE SUPREME LODGE:

Supreme President: John Christensen, 1825 Reading Road, Cincinnati, Ohio.
Supreme Vice President: L. Fred Muller, 216 So. Church Street, Rockford, Ill.
Supreme Secretary: Frank V. Lawson, 610 Farnam Bldg., Omaha, Nebraska.
Supreme Treasurer: Rolf Rasmussen, 6921 14th Ave., Kenosha, Wisconsin.
Supreme Trustee: N. B. Nelson, 824 Riverside Ave., Spokane, Washington.
Supreme Trustee: John Hansen, 710 River Drive, Bettendorf, Iowa.
Supreme Trustee: C. B. Christensen, 1584 Union Street, Schenectady, New York.

HONORARY SUPREME VICE PRESIDENTS

Chr. Meyland Smith	Nick Andersen	Hans J. Marcussen
19 Glendale Avenue	5426 Shafter Avenue	801 So. Main Street
Stapleton, N. Y.	Oakland, Calif.	Austin, Minn.

November 1, 1931

Tre Minutter ad Gangen!

HVERT fjerde Aar, naar Brodersamfundet holder Konvention, vedtager Delegaterne, at ingen har Lov til at tale mere end tre Minutter ad Gangen ved Konventionsmøderne, og det er Over-Præsidentens Pligt at paase, at dette Paabud overholdes. Grunden er naturligvis, at da der kun er seks Dage at tale i, saa vilde det være urimeligt at lade nogle faa Delegater tale hele Tiden, medens andre saa maatte vente til Ugen efter, naar Konventionen er forbi. Det forstaar enhver og retter sig velvilligt derefter.

Samfundsbladet er i samme Stilling. Bladet har kun saa meget Plads for Brødrenes Brug, og Redaktøren er forpligtiget til at sørge for, at saa vidt muligt alle Brødre, som ønsker det, kan blive hørt i Spalterne. Han har ingen Ret til at give nogle Brødre mere Plads end andre, naar der ingen Plads er tilovers.

Derfor, Brødre, hvis det skulde blive nødvendigt en Gang imellem at tilstaa Eder mindre Plads, end I mener at behøve, tag det da ikke ilde op, men lad os alle vise det samme gode „sportsmanship“, som Delegaterne ved Konventionen viser, naar Over-Præsidenten siger:

Ikke mer end tre Minutter ad Gangen, Broder!

Vi forudsikker ovennævnte Bemærkninger, fordi det er vor Hensigt, at der skal blive, og vi vil gøre alt vi kan for at faa den værste Pladsmangel i Bladet, som vi nogen Sinde har haft. Husk paa, at vort Blad uden Pladsmangel er nikts. Skønt det vilde være meget lettere for os, saa duede det ikke, om et Blad som vort var af saa liden Interesse for Brødrene, at alskens Stof sattes i Bladet blot for at „fylde op“. At sige: „Pladsmangel maa der til“, er paa en Maade at sætte Kærren foran Hesten. Der maa skabes saa megen Interesse for Bladet, at det indsendte Stof bringer Pladsmangel. Vi maa høre fra saa mange, som det paa nogen mulig Maade kan lade sig gøre. Først da vil Bladet blive, hvad Hensigten med det er: Et Bindeled mellem Brødrene i Det Danske Brodersamfund.

I Mellemtiden har vi forsøgt at rydde op i Bladets Spalter. Hver en unødvendig Linie er blevet taget ud; hver overflødig „lead“ er fjærnet; alt Rutine Stof er blevet gjort saa let overskueligt og sammentrængt som muligt. Som Følge deraf har vi nu mere end en Side mer til Raadighed for Tekst, Plads, som kan blive fyldt med Stof af Interesse for Brødrene. Vi skal gøre vort Bedste til, at Bladet vil blive til Fornøjelse for Brødrene og til Gavn og Ære for Brodersamfundet, og vi haaber, at Brødrene vil række os en hjælpende Haand.

Først af alt, altsaa, lad os høre fra hver Loge i Landet. Hvad I har foretaget Eder, hvad I har i Sinde at gøre, for at Eders Loge kan blive et Tiltrækningspunkt for Danske paa Eders Egn. Har I haft eller har I planlagt Dilettantforestilling, Banket, Aftenunderholdning, Pølsegilde, Kortaften, Diskussion, Torskegilde, Bal, Foredrag, Juletræ, Udflugt til en anden Loge, Optagelse i Graderne, Fællesmøde med andre Loger i Byen, Smoker, Gaasegilde eller nogen anden Plan for at bringe og holde Danskerne sammen i et stort Samfund — hvis saa, lad os vide. Og husk, at der er ingen Korrespondence, der er saa velkommen som den, der bærer Tilføjelsen: Her er Nyhederne, Broder Redaktør, saa kan du selv arrangere dem, som du selv synes bedst!

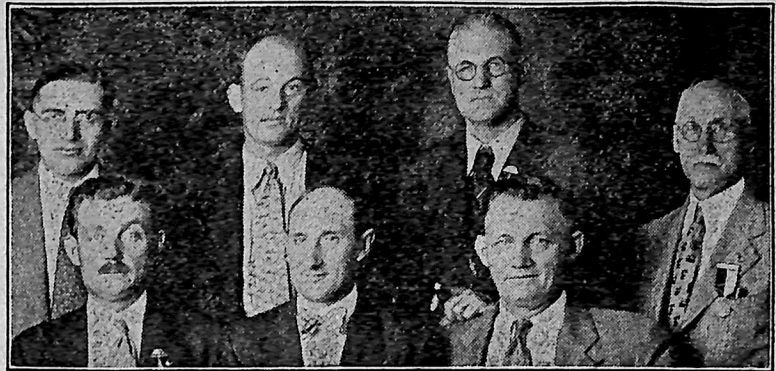
Samfundets Bedste

En Afdeling for Medlemmernes Bidrag.

„Gud, lad dem blive borte, som os bedrøve vil!“

FRA DETROIT KONVENTIONEN

Th. Krell, Fmd. Milwaukee	C. B. Christensen Schenectady	B. L. Luja Portland, Me.	M. C. Karmgaard Brooklyn, Wis.
------------------------------	----------------------------------	-----------------------------	-----------------------------------



A. Petersen John Lysen Louis Olsen
Medford, Mass. New York City Minneapolis
CANADA-DANMARK KOMITEEN

EN af de Komiteer, som arbejdede ihærdigt, var Canada-Danmark Komiteen, af hvilken vi ovenstaaende bringer et Billede. Paa deres anbefaling vedtog Konventionen at bemyndige Over-Bestyrelsen til at paabegynde Oprettelsen af aktive Loger i Canada, og vigtige Ændringer med Hensyn til Loger i Danmark blev ogsaa Lov efter et indgaaende Arbejde fra Komiteens Side.

Niels Simonsen, Sekretær af Loge Nr. 205, Brooklyn, og valgt Delegat til Konventionen (en Plads, som han imidlertid, paa Grund af Forretningsgrunde, var forhindret i at indtage) skriver følgende:

„Ja, saa er altsaa Kampen sluttet for denne Gang. Enkelthederne kender jeg endnu ikke; men det er mit Haab, at de gamle prøvede Kræfter, i Forening med de nyvalgte Officerer, vil føre D. B. S. frem i den kommende Termin, saaledes, at vort kære Brodersamfund stadig kan have en ledende Stilling imellem vore Landsmænd i Amerika.“

Broder Carl Grove fra Coleman, S. D., er selv en ivrig Arbejder i Brodersamfundet. Det var ham, som i den afvige Medlemskonkurrence kom ind som Nummer 1 med sin Loges Kvota, for hvilket han da ogsaa vandt Præmie i Konkurrencen. Hans Loge sendte ham som Delegat til Detroit, og fordi Carl ved, hvad det er at arbejde haardt, paaskønner han ogsaa, naar andre gør det. Her er, hvad han siger:

„Tillad mig igennem vort ærede Blad at takke alle Brødrene i Detroit Loge Nr. 227 for alt det Arbejde og al den Gæstfrihed, der blev vist Deltagerne, mig selv iberegnet. Der vist mig mange Opmærksomheder dernede, som burde nævnes, men det vilde blive for meget at skrive om i Bladet.

Men der er en Ting, som jeg maa omtale. Det er de to Drill Teams, henholdsvis i Loge Nr. 227 D. B. S., og i Loge Nr. 125, D. S. S. Det er noget af det smukkeste og mest storslaede, som jeg saa i Detroit under Konventionen, og alle Brødre og Søstre fortjener den ALLERHØJESTE ANERKENDELSE. Broder Sigfred Jørgensen fortjener EN SÆRLIG TAK for det store Arbejde, han har gjort som Drill Master. Han er den rette Mand til at udfylde den Plads.

Broder Groves anerkendende Ord vil finde Genklang hos enhver, som overværede Konventionen i Detroit.

EN TAK.

Herved en hjertelig Tak til Brødrene af Det danske Brodersamfund for de otte Aar, de tillod mig at arbejde i dettes Tjeneste, og selv om jeg ikke længere holder noget Embede deri, føler jeg, at det er ikke, fordi I ikke havde Tillid til mig, men snarere Omstændighederne der omkring Konventionen, der var Skyld i, at jeg ikke blev genvalgt, og personligt er jeg fuldstændig tilfreds med hvad Konventionerne vedtager i disse Retninger.

Titler og Rang betyder meget lidt til mig; men eders Tillid er meget paaskønnet, og disse Linier er tilsendt eder alle, baade som Tak for henrunden Tid og Bevis for, at selv om ikke jeg holder noget Embede i Over-Bestyrelsen, er og bliver jeg altid, saa længe jeg lever, eders Broder i Arbejdet og skal i Fremtiden, saa vidt Lejlighed gives, altid gøre mit bedste til, at Samfundets Ideal og Broderaand skal ikke uddø.

Broderligst,
JUL. ANDERSEN.

Arne C. Jensen, Sekretær Dansk Amerikansk Athletic Club, Chicago, skriver til Bladet:

„I sidste Nummer ser jeg en lille Artikel om Niels Bukhs Jordomrejse. Jeg er saa heldig at kunne give et Par Oplysninger, hvilke vil være af Interesse, om end kun faa af Bladets Læsere vil være nær nok til Chicago til at faa Fornøjelse af Emnet for følgende Oplysning:

Niels Bukh vil give Opvisning paa Crane College, Jackson and Oakley Blvd., Chicago, Torsdag den 12te Nov. Kl. 8. Dette bliver den eneste Opvisning i Chicago denne Gang. D. A. A. C. og Sydsidens D. A. C. vil være Gymnasternes Værter, og Hovedkvarteret bliver D. A. A. C., 1639 N. Wastanaw Avenue.“

BEMÆRK!

Send al Stof, som ønskes optaget i Bladet, til Undertegnede saa betids, at det naar Spokane senest den 10de i Maaned. Ellers kan det ikke komme i næste Nummer af Bladet.

N. B. NELSON, Supreme Trustee,
824 Riverside Ave., Spokane, Wash.



Rolf Rasmussen — 25 Aars Jubilæum!

BRODERSAMFUNDETS KONVENTION presenterede vor Over-Kasserer, Rolf Rasmussen, med en Æresgave, bestaaende af en ualmindelig smuk og (i Følge Rolfs eget Udsagn) meget komfortabel, upholsteret Lænestol i Anledning af vor Broders 25-aars Jubilæum som Over-Kasserer i Samfundet.

Til de mange smigrende Udtalelser, som i den Anledning summede Over-Kassereren om Ørerne, ønsker SAMFUNDSBLADET at føje sin Lykønskning.

Nedskriveren af disse Linjer har ikke kendt Broder Rasmussen ret længe — ikke nær saa længe som mange andre i Samfundet. Først for fire Aar siden mødte jeg ham, og det er i Løbet af de sidste tre Aar, at jeg har lært ham at kende. Men der behøves ikke en Livstid til at lære Rolf Rasmussen at kende, for hans Væsen er som en aaben Bog. Ligesom man efter den første Gennemlæsning af en god Bog mener at kende den, men dog ved hver gentagne Gennemlæsning finder nye Tiltrækningspunkter, i Sætninger og Vendinger, som man først ikke havde bemærket, saaledes lærer man hver Gang man paa ny træffer Rolf, at kende andre forhen skjulte Træk i hans Karakter, som tiltaler een.

Og som Rolf er, saa er hans Hustru. Jeg har ganske vist aldrig truffet Mrs. Rasmussen, men jeg har gjort hendes Bekendtskab og lært hende at kende, ganske godt tror jeg, gennem en, som kender hende bedre end nogen anden: hendes Mand. Man er nemlig ikke sammen med Rolf ret længe, før der kommer een eller anden Bemærkning om „Mama“, altid ledsaget af et Glimt i Øjet og et stolt Kast med Nakken, der mere end Ord siger: „Jeg har den bedste Hustru i al Verden“. Saa fra alle disse Bemærkninger har jeg dannet mig et Billede af Mrs. Rolf Rasmussen, og det viser hende som en rigtig dejlig Dannekvinde af den gamle Skole, hvis første og vigtigste Opgave er at gøre alt for at Livet for hendes Mand og Børn skal blive saa lykkeligt som muligt. Spørg Rolf, om jeg ikke har Ret.

Og derfor, skønt Stolen jo først og fremmest var skænket Rolf for eget Brug, kunde det hændes, hvis man en Søndag Aften vilde kigge indenfor hos dem, at (skønt vi ved for sikkert, der ikke er Plads i Stolen, saa at de to kan sidde ved Siden af hinanden) at man dog vil finde dem begge der og træffes kan det ogsaa, at man hører en Bemærkning som: „Naa, Mama, vi har det jo i Grunden rigtig stort, og det er fordi — vi har hinanden!“

Vi andre lykønsker ham i den Anledning saavel som med Jubilæet.
(N. B. N.)

Fra hvilken By i Danmark kommer du?

FØR ELLER SENERE, naar Landsmænd mødes for første Gang, stilles dette Spørgsmaal imellem dem. Besynderligt, hvilken Interesse det har for os at vide det! Synes paa en Maade, som om man saa kender hinanden lidt bedre; maaske kan man udlede fælles Bekendte, hvilket altid er morsomt. Og en Gang imellem, naar Dialekten passer, og man er rigtig heldig, hændes det jo, at man kommer fra den samme By, og saa — ja saa skal det hele jo opfriskes.

SAMFUNDSBLADET kan bringe mange Brødre sammen paa den Maade, ved at optage deres Navn og Fødested i Bladet. Til at begynde med vil vi prøve os frem med een By:

Kommer Du Fra Silkeborg

Hvis du er barnefødt i Papirfabrikkens By, gaaet i Skole, staaet i Lære, eller arbejdet i længere Tid i Byen, hvorfra „Hjellen“ gør sine daglige Ture til Himmelbjerg, saa lad Samfundsbladet vide. Skriv til N. B. Nelson, 824 Riverside Ave., Spokane, Wash., hvilken Skole du gik til og saa vidt muligt alle Aarstal.

Saa sætter vi det i et af de første Numre af Bladet, og saa kan Brødrene der „træffe“ gamle Bekendte og Skolekammerater. Interessant, ikke sandt? Der er en Blanket nederst paa Side 7, som kan benyttes, eller skriv i et Brev; men hvis du ønsker at komme med i Listen: Skriv straks!

Our English Column

Younger Members Demand Paper They Can Read!

SOMETIME ago a request was made to all lodges under DANISH BROTHERHOOD to make an extra effort in assisting with the upbuilding of the order. Among other things they were asked to appoint two men in each lodge to do most of the hard work. Here is part of the letter that was received from one of the two-men committees, namely Brothers L. M. Miller and Harry Christiansen of Sunflower lodge No. 173, Kansas City, Kas.:

“We are unable to read and write the Danish language. However we do not think this is unusual, as 80 per cent of our local lodge members are in the same position that we are. For two we would certainly welcome any move for a magazine that every member might know the happenings in the organization they are entitled to.”

We are so much more impressed by the above, because in the same letter these brothers informed us that their lodge had, during a comparatively short time, increased their membership by 20 per cent. Brother Miller was a valued member of the Detroit convention, serving on the committee on constitution.

Among others of similar trend we pick this one from Walter A. Christiansen, Chicago, who puts it in even more forceful language:

“There is no use to send the paper as we cannot read it. What is the reason we can't have American language in America? If it were in the American language, I am sure Americans of Danish descent would be more interested. The young people is the corner stone upon which we build. Seems to me you cater to older people's wishes and ignore young people, especially by using Danish print. To be interested in a thing you must know something about it. Send something we can read, please!”

The simplest remedy would probably have been, could the Brotherhood afford it, to translate our paper to English and publish an all English edition alongside with the Danish, but our funds are insufficient for that purpose, so “SAMFUNDSBLADET” will attempt what we think is the next best thing, namely to gather all English contributions and remarks in one department, giving it space commensurate with the amount of stuff received from the members. This arrangement might not meet the approval of all, but we trust it will at least be an improvement over the method used up to the present, which, it must be admitted, can not have been satisfactory to those among us, who do not understand the Danish language.

So in opening this “All English Column,” all Brothers who have not mastered the Danish language, are invited by “SAMFUNDSBLADET” to make use of it. Let us hear from you, you younger members! Not with lengthy articles or discussions, for the paper does not have room for them, neither in the English nor in the Dan-

ish language, but with snappy comments, news from your lodge or suggestions for making our meetings more interesting. In doing this, it is not always necessary to pay so much attention to cutting it short, as it will be necessary in any event to work the stuff over in order to make it fit on this page.

So come on, let's go!

ALL higher motives, ideals, conceptions, sentiments in a man are of no account if they do not come forward to strengthen him for the better discharge of the duties which devolve upon him in the ordinary affairs of life.—Henry Ward Beecher.

From President Hoover's Organization on Unemployment Relief comes to Supreme Secretary Frank V. Lawson a communication in which the Danish Brotherhood is requested to join hands with the local units of the President's organization in unemployment relief activities. Says Chairman Eliot Wadsworth in his letter:

“It is expected that most of the appeals for funds will take place between October 19 and November 25, so the element of time is important, but it is not alone in the raising of money that help is needed. The task of wisely rendering aid to the unemployed for months to come will call for continued effort in which many can participate.”

As evidenced by its action at the recent convention for relief for its own members now unemployed, the Danish Brotherhood is possessed by a desire to assist in this cause. Our supreme secretary so informed Mr. Wadsworth, and “SAMFUNDSBLADET” urges all its readers, whenever and wherever it is possible, to do all they can to help. Let it not be said of us that we stood cold and indifferent towards the sufferings and wants of our fellow men, but in and out of our organization let each brother do his utmost.

Additional reading in the English language may be found in the account of the meetings of the supreme board as related on page 5 and our financial report on page 8 is also in English.

Now is a good time to secure a new member for the Danish Brotherhood lodge.

Notice!

Send all matter intended for insertion in the paper—advertising, resolutions, reports, contributions, etc. to the undersigned in time so it reaches Spokane not later than the 10th of the month. Otherwise it can not get in the following month's paper.

N. B. NELSON, Supreme Trustee
824 Riverside Avenue
Spokane - Washington

Det Danske Brodersamfunds 18de Konvention Detroit, Michigan, 1931

Mandag den 14. Sept. 1931.

Dansk Brodersamfunds 18de Konvention aabnedes i Book-Cadillac Hotel, Detroit, Mich., Mandag den 14. September Kl. 11:30 Formiddag.

Loge Nr. 227's Præsident, Broder Carl C. Hansen, bød Forsamlingen Velkommen, og Over-Præsident John Christensen introducerede for Forsamlingen den samlede D. B. S. Over-Bestyrelse samt tilstedeværende Medlemmer af D. S. S. Over-Bestyrelse.

Borgmester Frank Murphy bød Delegaterne og de Besøgende hjertelig Velkommen til Detroit.

Forhandlingerne paabegyndtes Kl. 1:30.

Loge Nr. 48: Foreslaar, at Arbejdstiden fastsættes fra Kl. 9—12 og Kl. 1:30 til 5, men hvis Over-Bestyrelsen senere finder denne Tid upassende, at denne har Ret til at forandre samme. VEDTAGET.

Loge Nr. 257: Foreslaar, at Komiteerne indkaldes, naar vigtige Spørgsmaal forhandles. VEDTAGET.

Loge Nr. 64: Foreslaar, at da der ved denne Konvention er frembragt et vigtigt Spørgsmaal angaaende at optage Medlemmer uden Assurance, at dette forhandles med det samme, før Lov-Komiteerne gaar i Arbejde. Ingen Afstemning ønskes, men kun at Spørgsmaalet diskuteres. NEDSTEMT.

Over-Præsidenten paalagde Lov-Komiteerne Vigtigheden af at drøfte alle Spørgsmaal henvist til dem for Forhandling, meget grundigt og indbringe deres Rapport saa hurtigt som muligt.

Over-Præsidenten erklærede en Pause, indtil Lov-Komiteerne begynder at rapportere.

Tirsdag den 15. Sept. 1931.

Konventionen aabnedes Kl. 9 Formiddag.

Nr. 65: Godkender Forhandlinger fra i Gaar, Kopi af hvilken var overleveret Delegaterne. VEDTAGET.

Komiteen for første Afdeling indbragte Rapport, at Over-Præsidenten ikke kan genvælges til hans Embede. NEDSTEMT.

Forslag var indbragt af Logerne Nr. 49, 29, 113, 39, 322, 155, 131, 28, 167, 40, 33, at give Æres Over-Vicepræsidenterne samme Ret som Delegaterne ved denne Konvention, med Hensyn til Rejseomkostninger og Dagpenge, men uden Stemmeret. NEDSTEMT.

Komiteen for 10. Afdeling anbefaler, at Appellationer til den Eksekutive Komite, som ifølge vore nuværende Love maa indsendes til Over-Præsidenten, skal indsendes til Over-Sekretærens Kontor. Resten af Løbe Nr. 132, Paragraf 9, uforandret. VEDTAGET.

Forslag indbragt af Loge Nr. 314, 14, 126, 15, 313, 202, og 42 om at anskaffe Gravmærker, som Logerne kunde købe fra Hovedlogen, var NEDSTEMT.

INKORPORATION

Article V.

Komiteen anbefaler følgende Paragraf, indsendt af Loge Nr. 92: The maximum benefit payable by the society upon the death of an insured member shall be . . . etc. VEDTAGET.

Komiteen anbefalede ligeledes følgende Paragraf:

All the deliberations of this society at its conventions and meetings shall be conducted in the English or Danish language, but all the records and books of said corporation shall be kept in the English language. VEDTAGET.

INDRELOVENE

Komiteen anbefaler: Ved Aabning af Mødet har enhver Loge Ret til, efter eget Ønske, at udelade den Del, som vedrører Bestyrelsens Pligter. Ligeledes i Slutnings-Ceremonierne at slette den Part, som vedrører Vice-Præsidenten og Føreren. NEDSTEMT.

Komiteen anbefaler ogsaa Forslaget fra Loge Nr. 173, som følger: That section of Ritual pertaining to installation of officers, should be printed in English as well as Danish. VEDTAGET.

Komiteen anbefaler, at Over-Bestyrelsen sørger for Udarbejdelse af et mere tidssvarende Optagelses Ritual, og at samme udsendes for Referendum Afstemning. VEDTAGET.

Loge Nr. 65: Foreslaar, at Delegaterne tillades 3 Minutter at tale i, med Undtagelse af Formanden paa de forskellige Komiteer. VEDTAGET.

III. AFDELING.

Komiteen anbefaler følgende: Immediately after the opening of the convention the President may select one delegate to be known as a Deputy, who will assist and keep tally of the right sequence of speakers desiring the floor. NEDSTEMT.

Løbe Nummer 45.

Komiteen anbefaler Loge Nr. 205's Paragraf saalydende: Dog maa Logen meddeles Indholdet af den, eller de forskellige Staters Love, som Forslaget er stridende imod, tillige nummereret Part, og nummereret Paragraf af Loven. NEDSTEMT.

Løbe Nummer 46.

Komiteen anbefaler Forslaget indsendt af Loge Nr. 114, 121, og 263, som følger: Et Medlem, som ikke er i Samfundets Assurance, kan ikke vælges til Delegat ved Konventionen og har ingen Stemme ved Valg af Delegat. NEDSTEMT.

KONSTITUTIONEN.

Komiteen anbefalede, at Aldersgrænsen blev fastsat fra 16 til 45 Aar. VEDTAGET.

Løbe Nummer 3.

Komiteen anbefaler følgende Forandring: Enhver hvid Mand, der er født af danske Forældre, eller mindst een af hans Forældre er af dansk Herkomst (Resten uforandret). VEDTAGET.

REVISION.

Komiteen anbefaler at godkende Certified Public Accountants Rapport, som forelagt Konventionen. Ligeledes oplyste, at de fandt \$317,000.00 Bonds, der var paaløbet \$18,126.25 i Renter, som ikke var betalt.

Endvidere anbefalede Komiteen at anerkende Public Accountants Anbefaling, at deponere alle de indkomne Assessments til Over-Sekretærens Kontor, i en Omaha Bank paa en Brodersamfunds Konto. VEDTAGET.

V. AFDELING.

Løbe Nummer 59.

Komiteen anbefalede, at Hovedskatten forhøjes til \$2.00. NEDSTEMT.

Løbe Nr. 63. Par. 5.

Komiteen anbefaler, denne Paragraf slettes. VEDTAGET.

Paragraf 1 tilføjes: At Alderdomsskatten indbetales sammen med Februar Assessment Nr. 2. VEDTAGET.

Forslag indsendt af Loge Nr. 49, at kun trængende Brødre kan komme i Betragtning ved Uddeling af Alderdomshjælp, var anbefalet af Komiteen og VEDTAGET.

Komiteen anbefalede endvidere et Forslag indsendt af Loge Nr. 113, som gaar ud paa, at der i Bladet for den 1. April hvert Aar bekendtgøres fulde Navn, Loge- og Hovednummer af hvert

Medlem, som faar tilkendt Alderdomshjælp, samt Oplysning om Beløbets Størrelse, Logen han tilhører, etc. Samme var NEDSTEMT.

Komiteen anbefalede et Forslag indsendt af Loge Nr. 173, som gaar ud paa, at alle Medlemmer, som optages efter den 1. Januar 1932, som er 35 Aar gammel, eller mere, skal paalignes en aarlig Alderdomsskat af \$1.50. Samme blev NEDSTEMT.

Komiteens Anbefaling at 3 særskilte Blanketter for Brug for Logens Embedsmænd for deres Anbefaling, medfølger Alderdomshjælp Blanketterne var NEDSTEMT.

Komiteen anbefalede, at dersom en Broder ønskede Begraveshjælp for hans afdøde Hustru, skulde han selv ansøge derom. NEDSTEMT.

VI. AFDELING.

Løbe Nummer 84.

Komiteen anbefalede Loge Nr. 139's Forslag: Naar et Medlem ved Afgangskort ønsker Optagelse i en anden Loge, fordres der to Trediedele af de afgivne Stemmer for at optage Ansoeren. VEDTAGET.

DISTRIKTS INDELING.

Ved Afstemning var der 57 Stemmer i Favør af Distriktsinddeling, 166 imod.

Følgende Forslag var indbragt af Loge Nr. 49, 324, 306, 143, 126, 323, 278, 38, 78, 39 og 1: At Konventions Rapporten, som uddelt til alle Delegater, bliver trykt i Medlemsbladet for næstpaafølgende Maaned. VEDTAGET.

Onsdag den 16. Sept. 1931.

Konventionen aabnedes Kl. 9 Formiddag. Ved Navneopraab var følgende Delegater fraværende: Nr. 135, 214, 238.

En Kopi af Gaarsdagens Forhandlinger var tildelt hver Delegat, og paa Forslag af Nr. 65 blev samme godkendt.

Forslaget som indsendt af Loge Nr. 12, saalydende: At hele Over-Bestyrelsen fungerer som Eksekutiv Komite var VEDTAGET.

II. AFDELING.

Nye Forslag.

Komiteen anbefalede det af Loge Nr. 2 indsendte Forslag om at Over-Bestyrelsen kan udnævne Brødre, der anses for særligt kvalificerede, til at arbejde for Samfundets Udbredelse, med den Ændring, at disse Brødre, dersom udnævnt, skulde afgive skriftlig Rapport ved Over-Bestyrelsens Møder, i Stedet for mundtlig, som af Loge Nr. 2 anbefalet. NEDSTEMT.

Komiteen for anden Afdeling anbefalede ligeledes det af Loge Nr. 2, 4, 9, 12, 14, 36, 79, 185, 289, 313, 59, 151 og 156 indsendte Forslag om at oprette Agitations og Organisations Department indenfor Dansk Brodersamfund. NEDSTEMT.

Komiteen anbefaler ogsaa Forslaget indsendt af Loge Nr. 205: At D. B. S. Loger udenfor Amerika bliver lige stillet med Loger i Amerika paa alle Omraader, hvor Statslovene ikke er en Hindring derfor. Forslaget var HENLAGT, indtil Rapporten fra Danmark-Kanada Komiteen foreligger.

Et af Loge Nr. 37, 48, 50, 46, 45, 43 indbragt Forslag om at slette Paragraf 2, Løbe Nr. 14, 1ste Afdeling af Samfundets Bilove var anbefalet af Komiteen. Samme var henlagt.

Løbe Nummer 21.

Komiteen anbefaler den af Loge Nr. 49 indsendte Paragraf saalydende: I Tilfælde af Klager over Over-Bestyrelsen eller dennes enkelte Medlemmer skal Vedkommende være berettiget til et skriftligt Forsvar mod samme. Baade Klagen og Forsvaret skal af Over-Sekretæren udsendes til alle Loger for Afstemning o. s. v. VEDTAGET.

Løbe Nummer 25.

Komiteen anbefaler den af Loge Nr. 205 indsendte Paragraf med visse Ændringer, der gaar ud paa, at alle Sager til den eksekutive Komite skal

indsendes til Over-Sekretæren. VEDTAGET.

Løbe Nummer 31.

Komiteen anbefalede det af Loge Nr. 205 indsendte Forslag om, at Paragraf 3 enten overholdes eller slettes. Det var VEDTAGET, at bibeholde den nuværende, og at samme skal overholdes.

Løbe Nummer 35.

Paa Komiteens Anbefaling var det VEDTAGET at indbefatte i denne Paragraf Ordene: „samt Restanceblanketter“. Forslaget herom var indsendt af Loge Nr. 91.

Komiteen foreslog, at det af Loge Nr. 64 indsendte Forslag blev debatteret paa Konventionen. Efter en Del Diskussion blev Forslaget sendt tilbage til Komiteen, for at den kunde indbringe et Forslag. Spørgsmaalet var om Oprettelsen af en Finans-Komite.

Mødet hævedes Kl. 12:15 Eftermiddag, da en Automobil-Udflugt gennem Detroit var fastsat for Kl. 2 Eftermiddag.

Torsdag den 17. Sept. 1931.

Konventionen aabnedes Kl. 9 Formiddag. En Kopi af Gaarsdagens Forhandlinger var tildelt hver Delegat, og paa Forslag af Nr. 3 blev samme godkendt.

Over-Præsidenten præsenterede Æres-Overvicepræsident Harald Thompson for Forsamlingen.

IV. AFDELING.

Komiteen for 4. Afdeling rapporterede, at der vilde blive indgivet baade Majoritets og Minoritets Rapport angaaende Spørgsmaalet om frivillig Assurance, idet Komiteen stod delt, 1 Mand for frivillig Assurance og 6 imod. Minoriteten rapporterede først ved Nr. 35 og Majoriteten ved Nr. 143.

Efter en Diskussion, som varede til Kl. 11.10, blev der taget Afstemning ved Navneopraab med følgende Resultat: 48 Stemmer i Favør af frivillig Assurance, og 175 imod.

II. AFDELING.

Komiteen for 2. Afdeling anbefalede følgende: At der i Løbe Nr. 32, Paragraf 7, efter Ordene „baseret paa Tax Levy“ tilføjes: „og disse Bonds maa i alle Tilfælde være 'rated A', eller bedre, ifølge Moody's Rate Bog, og at i denne Forbindelse Over-Sekretæren bliver beordret til at abonnere paa Moody's Service on Municipal Bonds. VEDTAGET.

Komiteen anbefalede endvidere, at alle Surety Bonds for Over-Bestyrelsens Medlemmer skal bestaa af „Schedule Bonds“, og hvor de lokale Loger ligeledes kan købe Surety Bonds for deres Embedsmænd og faa Fordel af de reducerede Afgifter, disse Bonds byder. Denne Schedule Bond købes af et solidt Bonding Co., som kan reassurere hos andre Kompagnier med mindst 40 Millioner Dollars Kapital. Omkostningerne af Over-Bestyrelsens Bonds betaales af Samfundets Generalfond, men Logerne betaler hver især for deres Bonds. VEDTAGET.

Et af Loge Nr. 35, 58, 92, 239, 234 og 140 indsendt Forslag om Oprettelse af et Rejsebureau for at tilrettelægge Ture for Sangere, Foredragsholdere, Skuespillere og Musik for at fremme Interessen for Brodersamfundet blev NEDSTEMT.

Billede af Delegaterne og Besøgende blev taget i Middagspausen, paa Trappen foran Wayne County Building.

NYE FORSLAG.

Et Forslag indbragt af Loge Nr. 4, 14, 276, 113, 75, 298, 311, 239, 3, 17, 79, 18 om Trykning af Samfundets Love i et mere praktisk Format blev VEDTAGET.

Loge Nr. 3, 147, 215, 66, 70, 51, 78, 278, 299, 255, 188, 84 og 20 indbragte Forslag om at faa Aldersgrænsen forhøjet til 50 Aar. Samme var NEDSTEMT.

Nyt Forslag, indbragt af Loge Nr. 65, 111, 67, 63, 110 om Anskaffelse af en ny Form af Kvitteringer i Stedet

for Kvitteringsbøger var NEDSTEMT.

Nyt Forslag var indbragt af Nr. 91, 45, 96, 97, 65, 111, 114, hvori var fremført visse Regler for Sammenslutning af mandlige og kvindelige Foreninger. Forslaget indeholdt ligeledes Regler for den eksekutive Komite at følge i Tilfælde af saadanne Sammenslutninger. Det var NEDSTEMT.

Et Forslag om at forhøje Alderen fra 45 til 60 Aar var indbragt af Loge Nr. 78, 291, 278, 267, 277, 210, 264, var NEDSTEMT.

DANMARK-KANADA.

Denne Komite anbefalede paa det varmeste, at Over-Bestyrelsen faar Bemyndigelse til at oparbejde Loger i Kanada i Lighed med Logerne i U. S. A. VEDTAGET.

Med Hensyn til det af Loge Nr. 318 indsendte Forslag anbefalede Komiteen nedenstaaende Paragrafer. Hver Paragraf behandlet for sig.

Paragraf 1: Gaar ud paa at hver Loge i Samfundet skal tilsende Loge Nr. 318 en Liste over alle de Medlemmer, som i de sidste 3 Aar er afrejst til Danmark, med Logens Vidende, og Brøder som tidligere er afrejst til Danmark, og endnu er Medlemmer, var anbefalet af Komiteen og blev VEDTAGET.

Paragraf 2: Hvori fremføres, at Medlemmer af Loger i Danmark skal betragtes som passive Medlemmer af Brodersamfundet, og skal, i Tilfælde af Ankomst til Staterne have Ret til at overvære Logemøder i D. B. S. Komiteen anbefalede denne Paragraf, naar følgende Ord, Overensstemmelse med Afdeling 6, Paragraf 1 i Loge Nr. 318's Bilove forandres til at lyde: „— i Overensstemmelse med Samfundets Konstitution og Bilove“. Paragrafen var VEDTAGET med Komiteens Ændring.

Paragraf 3: Hvori henføres til, at Medlemmer af Samfundet bosiddende i Danmark skal have Ret til, om de ønsker det, at gøre Indbetaling af Assessment og Kontingent til en saadan Loges Kasserer i Danmark, anbefalede af Komiteen med følgende Tilføjelse: „Kassereren af denne Loge skal underrette disse Medlemmers respektive Loger, at vedkommende Medlem betaler til Logen i Danmark“. Forslaget blev vedtaget paa Komiteens Anbefaling.

Paragraf 4: Hvori det fremhæves, at aktive Medlemmer af D. B. S., som er bosiddende i Danmark, skal have Ret til at indtræde i en dansk Loge og udtræde af Logen han tilhører i Amerika uden at tabe sine Rettigheder i Assurance. VEDTAGET.

Paragraf 5: Gaar ud paa, at Loger i Danmark er moralsk forpligtede til at være Samfundets Agent og Talsmand ved enhver Lejlighed, og yde Støtte og Vejledning til enhver Broder fra Amerika, der ansøger derom. VEDTAGET.

Paragraf 6: Hvorved udslettede Medlemmer kan indtræde i sine gamle Rettigheder i Samfundet ved at fremlægge en første Klassens Lægeattest og Anbefaling fra Loger i Danmark var VEDTAGET.

Paragraf 7: Denne Paragraf anbefalede Komiteen forandret som følger: Loger i Danmark skal hvert Aar først i Januar Maaned indsende til Samfundets Over-Sekretær en specificeret Opførelse over alle Udgifter paadragne dem af Over-Bestyrelsen ved Tjenester og Pligter. Den eksekutive Komite kan derefter bevillige et Beløb af Samfundets Generalfond til Dækning af saadanne Udgifter. Komiteens Forslag blev VEDTAGET.

Paragraf 8: Anbefales af Komiteen som følger: Loge Nr. 318 eller mulige Loger i Danmark, har Ret til at sende een Delegat som Repræsentant for de samlede Loger i Danmark. De samlede Loger i Danmark maa betale Delegatens Udgifter til Konventionen. En saadan Delegerede ligestilles med de øvrige Delegerede; dog har han ingen Forhandlings- eller Stemmeret i

Sager vedrørende Livsforsikring. VEDTAGET.

Paragraf 10: Alle Spørgsmaal vedrørende Loger i Danmark, der ikke dækkes af disse Paragrafer, skal afgøres af den eksekutive Komite, indtil den følgende Konvention kan tage Bestemmelse derom. VEDTAGET.

Endvidere anbefalede Komiteen: At Over-Præsidenten udnævner en speciel „Representative“ til at repræsentere Dansk Brodersamfund i Danmark. VEDTAGET.

IV. AFDELING.

Løbe Nummer 48.

Komiteen anbefaler, at Paragraf 1 tilføjes Ordene „straight life“. VEDTAGET.

Komiteen anbefaler ligeledes, at Paragraf 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 og 18, samt Paragrafen vedtaget ved Referendum Afstemning for 3 Aar siden slettes. Efter en langvarig Diskussion blev dette VEDTAGET.

Fredag den 18. Sept. 1931.

Mødet aabnedes Kl. 9:00 Formiddag. En Kopi af Forhandlingerne fra Torsdag blev tildelt hver Delegat, og paa Forslag af Loge Nr. 10 blev samme godkendt.

Da mange Forhandlinger forelaa, var det vedtaget ikke at foretage Roll Call.

IV. AFDELING.

Løbe Nummer 50.

Komiteen for 4. Afdeling anbefalede at slette Paragraf 6 og 7, vedrørende Forandring af et Medlems Certifikat. VEDTAGET.

Komiteen anbefalede en Paragraf, henhørende under Løbe Nr. 48, der giver Medlemmer Ret til, efter 3 Aars Forløb, at ansøge om Laan paa deres Certifikater, „paid up“ og „extended“ Assurance. Efter en Del Diskussion indsendte Komiteen et Ændrings Forslag, der gik ud paa, at Spørgsmaalet skulde udsendes for Referendum. Ændrings Forslaget var NEDSTEMT, hvorefter Original Forslaget igen blev diskuteret og NEDSTEMT.

Forslag indsendt af Logerne: 65, 224, 111, 67, 62, og 63 som Forandring til Løbe Nr. 64 i Konstitutionen, gaar ud paa, at der oprettes et frivilligt Fond, hvorfra udbetales Hjælp til trængende Enker efter afdøde Brødre, og hvorfra Penge udlaanes til trængende Brødre for at holde dem i god Standing i Assurancefondet, paa Vilkaar fastsat af Over-Bestyrelsen. Samme træder i Kraft med det samme. Enstemmigt VEDTAGET.

Over-Præsidenten udnævnte Delegaten fra Nr. 3 til at modtage Penge, som muligt vil blive indbetalt paa Konventionen, til det frivillige Fond.

Et detaillert Forslag angaaende General Komiteer var indbragt af Logerne 64, 263, 316, 267, 323, 257, 306, 324, 205, 252, 309, 50, 190 og 259. Forslaget var NEDSTEMT.

Fra Loge Nr. 318, og anbefalet af Nr. 190, 102, 269, 257, 309 og 259 var modtaget et Forslag som Tilføjelse til Love for Loger i Danmark og Kanada, der gik ud paa, at disse Loger havde Ret til at optage kvindelige Medlemmer. Efter Forslaget var forandret til kun at vedrøre Loger i Danmark, blev samme VEDTAGET.

Paa Forslag af Logerne: 155, 257, 241, 131, 74, 46 var det VEDTAGET at sende en telegrafisk Hilsen til Loge Nr. 318 i København, Danmark, og Loge Nr. 328, Vancouver, Kanada. Over-Præsidenten udnævnte Nr. 257 til at affatte nævnte Telegrammer.

En Paragraf indsendt af Loge Nr. 37, 197, 257, 84, 85, der gik ud paa, at naar en Broder har opnaaet en Alder af 75 Aar, vilde han være fritaget for at betale Assessment. Samme skulde overføres til Assurancefondet fra Alderdomsfondet. NEDSTEMT.

Logerne 1, 10, 65, 153, 257, og 78 anbefalede, at en Komite paa 3 Mænd bliver udnævnt til at forhandle med Det Danske Søstersamfund, hvis Søstersamfundet officielt bestemmer sig

til en Sammenslutning med D. B. S. VEDTAGET.

Logerne Nr. 10, 219, 1, 169, 261 anmodede Konventionen om at udnævne en Komite for Behandling af Spørgsmaalet om en Dansk National Park i Amerika. VEDTAGET. Præsidenten udnævnte Nr. 10, 15, og 74.

Nr. 324 oplæste en Skrivelse fra Den Dansk-Olympiske Komite i Los Angeles, vedrørende Stævnet i 1932.

Over-Sekretæren oplæste Brev fra Assurance Departementet i Staten Massachusetts, og følgende Paragrafer var beordret indført i vore Love i Overensstemmelse med denne Stats Love:

ARTICLES OF INCORPORATION

Article 6.

Should the number of representatives and alternates be less than two-thirds of the membership of the convention then in such event each member of the convention not sitting as a representative or alternate shall cast such a fraction of a vote as will make their aggregate vote equal to one-third of the total votes cast. VEDTAGET.

CONSTITUTION

New amendment: The constitution and by-laws of the society shall be binding on it, on every member thereof, and on all beneficiaries of members, and no subordinate body nor any of its subordinate officers or members, shall have power or authority to waive any provision thereof, and otherwise there shall be no waiver excepting as the constitution and by-laws of the supreme body shall specifically permit. VEDTAGET.

BY-LAWS

Article 9—Section 123.

The amount so paid shall not exceed \$10.00 per week, unless it is permitted by the laws of the state in which the lodge is located and of which he is a member. VEDTAGET.

Article 6—Section 87.

Paragraf three to be added: The requirements referred to in this paragraph as to length of membership, and previously holding office in any subordinate lodge shall not apply to election of officers in new lodges of the society. VEDTAGET.

Article 4—Section 52.

To be added: If the amount herein provided exceeds the amount permitted by the state laws in which the lodge is located, then only the maximum amount permitted by said state laws can be deducted. VEDTAGET.

Article 4—Section 54.

New paragraph: If the stated periodical assessments of the members of this society are insufficient to pay all reported death and disability claims in full and to provide for the creation and maintenance of the various funds required by its by-laws, additional assessments or additional, increased or extra rates of contribution shall be levied by the Supreme Officers and collected from the members to meet the deficiency in such class of insurance as affected. VEDTAGET.

Nr. 64: Foreslog at give Over-Bestyrelsen Fuldmagt til at underhandle med Staten Massachusetts Assurance Departement, og ændre eller udfærdige saadanne Paragrafer i vore Love, som fandtes nødvendige for at overholde nævnte Stats Love. VEDTAGET.

VALG AF OVER-BESTYRELSE

Ved første Afstemning fik John Christensen 128 Stemmer. Julius Andersen 50, Fred Muller 27, John Hansen 2, Søren Iversen 6, N. B. Nelson 4, Nr. 142 1, 140 1, og 293 1 Stemme. Over-Vicepræsident Julius Andersen erklærede derefter John Christensen lovligt valgt Over-Præsident for de kommende 4 Aar. Den genvalgte Over-Præsident takkede for Valget. Nr. 281 takkede paa Logens Vegne for den Ære, Logen var bevist igen.

For Over-Vicepræsident faldt følgende Stemmer i første Afstemning: N. B. Nelson 28, Julius Andersen 61,

Nr. 35 9, Nr. 298 6, Nr. 64 73, Mygind 20, Nr. 3 26 og Nr. 190 1 Stemme.

Nr. 65 foreslog, at der foretages Omvalg kun mellem de 3 højeste. VEDTAGET.

Ved Omstemningen faldt der for Nr. 64 114 Stemmer, Julius Andersen 80 Stemmer og N. B. Nelson 30 Stemmer, hvorefter Over-Præsidenten erklærede Nr. 64 (L. Fred Muller) for lovligt valgt Over-Vicepræsident for de næste 4 Aar.

Broder Muller takkede hjerteligt for Valget og den Tillid, Delegaterne havde bevist.

Ved Valget af Over-Sekretær foreslog Nr. 102 at suspendere vore Regler, og at Over-Kassereren kaster en Stemme for Over-Sekretær. Enstemmigt VEDTAGET. Over-Kasserer, Broder Rolf Rasmussen kastede een Stemme for Frank V. Lawson som Over-Sekretær.

Over-Præsidenten erklærede derefter Broder Lawson for lovligt valgt Over-Sekretær for den kommende Termin. Broder Lawson takkede for Valget.

Nr. 1 takkede for den udviste Ære, der var tildelt Logen ved at have Broder Lawson genvalgt som Over-Sekretær.

Ved Valg af Over-Kasserer foreslog Nr. 65 at suspendere vore Regler, og at Over-Sekretæren blev bemyndiget til at kaste een Stemme for Rolf Rasmussen som Over-Kasserer for den kommende Termin. Enstemmigt VEDTAGET. Broder Rolf Rasmussen takkede for Valget.

Loge Nr. 14 takkede paa Logens Vegne for Valget.

Ved første Afstemning for Over-Tillidsformand faldt der i første Afstemning: For Mygind 54 Stemmer, N. B. Nelson 61, Henry Hansen 10, Julius Andersen 17, Nr. 35 9 Stemmer, Nr. 190 21 Stemmer, Nr. 3 37 Stemmer, Nr. 298 3 Stemmer, Nr. 227 7 Stemmer og Nr. 49, 263 og 36 1 Stemme hver.

Der foretoges Omvalg mellem de 3 højeste med følgende Udfald: N. B. Nelson 119 Stemmer, Carl Mygind 52 og Nr. 3 52 Stemmer. Over-Præsidenten erklærede Broder N. B. Nelson for lovligt valgt Over-Tillidsformand for de næste fire Aar.

Broder Nelson takkede for Valget. Nr. 42 takkede paa Logens Vegne for Broder Nelsons Valg.

For anden Overtillidsmand faldt der i første Afstemning følgende Stemmer: Mygind 57, Delegat Nr. 3 79, Nr. 190 32, Henry Hansen 17, Nr. 227 8, Nr. 263 8, Nr. 35 6, Nr. 298 2, Julius Andersen 5, Nr. 291 2, 145 og Nr. 2 hver een Stemme.

Ved Omstemning mellem de 3 højeste fik Nr. 3 114 Stemmer, Mygind 67 og Nr. 190 37. Broder John Hansen blev derefter erklæret for lovligt valgt for den kommende Termin og takkede for Valget og Tilliden udvist ham.

Ex Over-Præsident H. H. Vogt takkede for Æren, der igen var udvist Loge Nr. 3, Davenport, Iowa.

Som Tællere fungerede Nr. 190, 87, 66, 172, 61, og 116. I sidste Afstemning var Nr. 190 suppleret med Nr. 164, paa Grund af at han selv var Kandidat. Mødet sluttedes Kl. 5:20.

Lørdag den 19. Sept. 1931.

Konventionen aabnedes Kl. 9 Formiddag, og en Kopi af Forhandlingerne fra Fredag var tildelt hver Delegat og godkendt.

Efter Aabningssangen var afsunget, fortsattes Valget af Over-Bestyrelse. For 3die Over-Tillidsmand faldt følgende Stemmer: Delegat Nr. 190 72, Carl Mygind 65, Nr. 227 44, H. Hansen 7, Nr. 298 2, Julius Andersen, Delegat Nr. 35, 195, og 263 fik hver 1 Stemme.

Ved Omvalg imellem de 3 højeste fik Delegat Nr. 190 87 Stemmer, Carl Mygind 80, og Nr. 227 43.

Paa Forslag af Delegat Nr. 65 blev (Fortsættes paa Side 7)

Det Danske Brodersamfunds 18de Konvention

(Fortsat fra Side 5)

det VEDTAGET at foretage Omvalg mellem de to højeste, hvorved Deleget Nr. 190 fik 112 Stemmer og Carl Mygind 101.

Over-Præsidenten erklærede dernæst Nr. 190 (C. B. Christensen) for lovligt valgt Over-Tillidsmand.

Broder Christensen takkede for Tilliden udvist ham. Ex Over-Præsident Søren Iversen takkede for den Tillid, der var udvist Østens Loger ved igen at vælge en Mand fra Østen ind i Over-Bestyrelsen.

Som Stedfortrædere var valgt:

For Over-Sekretær: Julius Andersen. For Over-Kasserer: Carl Mygind. For Over-Tillidsmænd Nr. 227, H. Hansen og Nr. 263 Svend Petersen.

Nr. 74 foreslog, at det overlades Over-Bestyrelsen at udnævne 3 Mænd, iblandt Delegerterne, til at fungere i Embedet som Æres Over-Vicepræsident for de kommende fire Aar, og med den Ændring, foreslaaet af Nr. 263, at vi midlertidig suspenderer den Paragraf i vore Love, som omhandler Valget af Æres Over-Vicepræsidenterne, var samme VEDTAGET. Forslaget var understøttet af Nr 18 og 116.

For Afholdelse af næste Konvention var der modtaget Indbydelse fra Denver, Colorado; Kansas City, Mo., og Chicago, Illinois. Ved Afstemning var Denver valgt som Konventionsby i 1935.

Over-Præsidenten udnævnte Nr. 18, 78 og 257 som Resolutionskomite.

Forslag indbragt af Nr. 107, 65, 35, 140 og 58, at Over-Præsidentens, Over-Vicepræsidentens og Over-Sekretærens Bonds forhøjes til \$5000 i Lighed med Over-Tillidsmændenes var VEDTAGET.

Følgende Forslag, indbragt af Nr. 36, 4, 14, 3 og 85, at Forslaget vedtaget sidste Tirsdag, angaaende Depoering af Checks betalbar til Over-Kassereren annulleres, og at den gamle Paragraf bliver bibeholdt, var VEDTAGET.

Forslag indbragt af Nr. 116, 257, 102, 259 og 227, der gaar ud paa, at et Medlem, som har betalt mindst 5 Aars Assessments for „straight life“ Assurancen, og bliver slettet for Restance, kan have sin Assurance genindsat, hvis hans Restance for Assessment og Loge-Kontingent bliver betalt fuldt op inden 3 Maaneder fra Datoen, han var slettet, var VEDTAGET.

Forslag indsendt af Nr. 227, 14, 205, 259 og 233 som følger: Naar et Medlem er bleven slettet af sin Loge for Restance af 9 Assessments eller flere, skal de tre sidste Assessments indsendt til Hovedkontoret refunderes Logen, var NEDSTEMT.

Det var VEDTAGET at forandre Løbe Nr. 59 i Lovene saaledes, at Ordene henførende til „Hjælpefond“ udslættes.

Følgende Forandring af Paragraf 3 Løbe Nr. 81, var indsendt af Nr. 33, 131, 140, 30, 113, 299, 35, 197, og 29: Er en respekabel Læge graderet fra en anerkendt Skole, og har Ret til at udskrive Dødsattester og praktisere i den Stat, han er bosat, var NEDSTEMT.

Forslag om at Over-Bestyrelsen skal lade trykke Pamphletter udvisende Fordelene ved at tilhøre D. B. S., og være trykt i baade det danske og engelske Sprog var indsendt af Nr. 267, 264, 291, 278, 78, 74, og 79 og VEDTAGET.

Ex Over-Præsident Søren Iversen henstillede til Konventionen, at passende Emblemer blev anskaffet og overrakt til de afgaaende Over-Bestyrelses Medlemmer. VEDTAGET.

Nr. 35 foreslog, at det blev overladt Over-Bestyrelsen at bestemme Datoen

for Afholdelse af næste Konvention. Understøttet af Nr. 58. NEDSTEMT.

I Anledning af Over-Kasserer Rolf Rasmussens 25-aars Jubilæum som Over-Kasserer, var han paa Konventionens og Samfundets Vegne, ved en smuk Tale af Over-Præsident John Christensen, overrakt en Lænestol.

Over-Kassereren takkede i bevægede Ord Forsamlingen for den behagelige Stol, og lovede at sende Medlemmerne af Samfundet en taknemlig Tanke, hver Ganag han sad i Stolen. Der blev udbragt et „Længe Leve“ og „Hurra“ for ham.

Den nye Over-Bestyrelse blev indsat af Ex Over-Præsident Søren Iversen, der udvalgte Ex Over-Præsident H. H. Vogt som Indsættelsesfører.

Paa Forslag af Nr. 70 blev det overlagt til Over-Bestyrelsen at gennemgaa de nye Bilove og rette mulige Smaafejl og Uoverensstemmelser med andre Paragrafer.

Da ikke flere Forslag forelaa til Forhandling, blev Konventionen af Over-Præsident John Christensen erklæret sluttet Kl. 12:40. Slutnings-sangen blev afsunget.

FRANK V. LAWSON,
Over-Sekretær.

RESOLUTIONER

KENOSHA, WIS.

Med Vemod modtog Loge Nr. 14 Budskabet om Broder Anton Rasmussens Afgang ved Døden den 19. September 1931, hvorved en god og trofast Ven er fjernet fra vor Kred. Til Ære for hans Minde, og i Sympati med hans efterladte Familie, stod vi, ved vort sidste Møde, med Hoved bøjet og Sorg i Hjertet.

For et Tidsrum af 30 Dage vort Charter beklædt med Sørgelof, skal bære Vidne til vort fælles Tab.

Paa Loge Nr. 14's Vegne,

Carl Olsen, Præsident.
C. P. Sørensen, Sekretær.

ST. CHARLES, ILL.

In memory of our Brother James Estergaard, who passed to the Great Beyond on September 15, 1931, Lodge No. 92 assembled in regular meeting on the 25th day of September, 1931, do hereby resolve:

That we deeply regret the loss of a true, loyal, and active member in the passing of our Brother James Estergaard, that we extend our sincere sympathy to his bereaved wife and sons, in their hour of great sorrow; that our charter be draped in mourning for a period of thirty days, in memory of our departed Brother, that a copy hereof be spread upon the minutes of the lodge, be printed in the Danish Brotherhood paper and communicated in writing to his family.

On behalf of Lodge No. 92.

John Christensen, President.
Ole Olsen, Secretary.

CHICAGO, ILL.

Efter længere Tids Sygdom afgik Broder Christ T. Boyschow ved Døden Lørdag den 12. September 1931.

I denne Anledning vedtog Logen følgende Resolution:

At Logen meget beklager Tabet af en agtet og afholdt Broder; at Logens Sympati for den afdødes efterladte bevises, ved at Logens Charter beklædes med Sørgelof for et Tidsrum af 30 Dage; at denne Resolution indføres i Logens Protokol, indrykkes i Maanedsbladet, samt at en Kopi sendes til den afdøde Broders efterladte.

Paa Loge Nr. 58's Vegne,

John R. Malmquist, Præsident.
M. W. Ronnfeldt, Sekretær.

Der arbejdes paa at faa et Mindesmærke for Vitus Behring i hans Fødeby Horsens.

HANSENS HOLDER GULDBRYLLUP I DENVER

For at hædre Broder Peter Hansen og Hustru i Anledning af deres Guldbryllup samledes Danske fra fire Broder- og Søstersamfundsløgere den første Oktober i en Sal overdaadigt pyntet med Flag, Blomster og Palmer. Det danske og det amerikanske Flag prydede Talerstolen.

Medens alle, som kunde komme til Bords, endnu stod opstillede bag deres respektive Stole, førtes Guldrudeparret ind, og medens alle forblev staaende, overbragte Pastor Miller Lykønskningerne i smukke Ord. Ved Bordet holdtes der en Række Taler, og flere Sange, passende for Højtideligheden, blev afsunget. Efter at Bordet var hævet, modtog Guldrudeparret Lykønskninger fra alle de nærværende, hvorpaa Dansen gik lystigt Resten af Aftenen. Det var sikkert den smukkeste Affære holdt i Dania Hall, og Komiteen indlagde sig stor Ære.

Broder Hansen, som er Bygnings Kontraktør, kom til Denver for 52 Aar siden. Hans Virksomhed har strakt sig saa langt som til Pueblo, hvor en af Byens store Bygninger er opført af ham. Som Arbejdsgiver har han altid givet sine Landsmænd Fortrinnet, og han har erhvervet sig det Ry, at paa Arbejdspladsen er han baade Mester og Kammerat til Arbejderne. Lykken har staaet ham bi, saa at han kan se sine sidste Dage i Møde uden Bekymring.

Broder Hansen er Medstifter af Loge Nr. 43, som nu snart er 41 Aar gammel, og indsatte Ellen Loge Nr. 21, D. S. S. For Logernes Fremgang har han altid arbejdet haardt.

Baade Mr. og Mrs. Hansen er født i København.

Meddelt af Visti Hendricksen,
Sekretær Loge Nr. 43.

Velopdragen Jyde.

En københavnsk Ingeniør fortæller „Ekstrabladet“, at han paa Rejse mellem København og Korsør kom i Kupe sammen med to unge Damer og en Bondemand.

For at faa en Sludder spurgte han

BRØDRE

En Julehilsen til de kære i Danmark

Send et Par Dollars i et Brev, vedlæg Navn og Adresse, og en smuk Blomsterhilsen leveres overalt i Danmark.

C. HALLS EFTF.

PAUL LASSEN
Frederiksberggade 12
KØBENHAVN
(Medlem af D. B. S. Nr. 318)

Kommer du fra Silkeborg?

Samfundsbladet ønsker en Liste, som det er Meningen at indrykke i et af de første Numre af Bladet, over alle Medlemmer af D. B. S., som kommer fra Silkeborg. Hvis du er barnefødt der, eller har gaaet i Skole der, eller været i Lære eller boet der i længere Tid, fyld da ind denne Blanket og send til

N. B. NELSON
824 Riverside Avenue
Spokane, Washington

Navn..... Medlem Loge Nr.....

Nuværende Adresse:.....

Jeg gik i Skole i..... Skole

og gik fra Skolen..... 1.....

Manden: „De er nok fra Jylland?“ Hertil svarede Bondemanden Nej, og der var ingen, der sagde noget, før de unge Damer var steget ud i Slagelse. Saa indrømmede den besindige Landbo, at han virkelig var Jyde.

— Men, tilføjede han, jeg holder ikke af at prale, naar der er Damer til Stede.

Til Brødre og Venner af D. B. S.:

Nedenstaaende Avertissement fra Broder Andrew A. Møller, Hospital 4, Oak Forest Infirmary, Oak Forest, Ill., anbefales paa det varmeste af hans Loge, „Dannebrog“ Loge Nr. 140 af D. B. S. i Chicago, Ill.

Denne Broder har i de sidste ca. 25 Aar været syg, lidende af Rheumatisme og været i den Tid absolut uarbejdsdygtig, men har ikke desto mindre forsøgt paa forskellig Maade at tjene til sit eget Ophold. For en Aarrække var han i Stand til at sidde i en Rullestol og ved Smaaforretninger at tjene til sit Ophold. Han er nu sengeliggende, men mener ved Salg af averterede Skrifter at vil tjene nok til at faa en Lægebehandling, som vil kurere ham og derved atter selv tjene sit daglige Brød.

Det vil ikke alene være at gøre Loge Nr. 140 en Tjeneste, men det vil være at vise den Broderkærlighed, som vi skylder alle Brødre, at hjælpe denne Broder til hans Livs højeste Ønske: at blive helbredet og derved selv kunne tjene sit Levebrød.

Paa „Dannebrog“ Loge Nr. 140's Vegne.

Med broderlig Tak,
Einar G. Kristensen, Sekretær.

Ønsker Brødrene god underholdende Læsning?

Jeg er i en Prize Winning Contest og modtager Abonnement paa to maanedlige Tidsskrifter for 25c pr. Aar.

THE HOME CIRCLE MAGAZINE

indeholder følgende:

Interesting stories, some serial, some short stories; Junior Circle for children. A lot of fashions, always some fancy work patterns, Recipes and Cookery; The Home Garden; Poultry. Subscription Price: 1 year 25c; 2 years 50c; 3 years 75c; 4 years \$1.00.

AMERICAN FARMING MAGAZINE

indeholder følgende:

Fiction Stories by Prominent Writers; Household Helps; Shoppers' Service; Farm Helps; Increasing Profits; Poultry for Profit; Beauty and Health; Needle Work Patterns; Our Readers' Forum.

Subscription Price: 1 year 25c; 2 years 50c; 3 years 75c; 5 years \$1.00; 10 years \$2.00.

Skriv Navn og Adresse tydelig.
ANDREW A. MOLLER
Infirmary Hospital 4, Oak Forest, Ill.

DØDSFALD ANMELDTE SIDEN SIDSTE RAPPORT.

Loge Nr.	Navn	Logens Bynavn	Dødsalder	Optaget	Død	Fødested	Dødsårsag	Assurance
155.	Chris Johnson	Bellingham, Wash.	70 Aar	1909	Aug. 30. 1931	Søllested, Lolland	Toxic Goitre	\$224.14
143.	Carl Nielsen	Petaluma, Calif.	56 Aar	1918	Aug. 17. 1931	Flojstrup	Cerebral hemorrhage	500.00
9.	Christ Olsen	Oshkosh, Wis.	70 Aar	1888	Aug. 21. 1931	Kraghave pr. Nykøbing F.	Carcinoma of esophagus	681.99
35.	Joseph Petersen	Chicago, Ill.	74 Aar	1905	Aug. 22. 1931	Flade, Mors	Gastritis chronic	637.06
41.	Jens Hansen	Ishpeming, Mich.	77 Aar	1888	Aug. 22. 1931	Lillestrup, Falster	Heart trouble	628.02
325.	John C. Jørgensen	Nassau Co., N. Y.	57 Aar	1909	Aug. 28. 1931	Struer	Coronary thrombosis	916.85
33.	Hans Christensen	Tacoma, Wash.	67 Aar	1890	Sept. 2. 1931	Bjerriby Sogn	Infected gall bladder	733.54
107.	Peter Jensen	Chicago, Ill.	75 Aar	1902	Sept. 9. 1931	Thistrup, Ribe Amt	Cardiac apoplexy	320.15
107.	Gottfred F. Poulsen	Chicago, Ill.	46 Aar	1909	Sept. 10. 1931	Sleslev	Chronic myocarditis	250.00
4.	Hans G. Andersen	Racine, Wis.	60 Aar	1900	Sept. 12. 1931	Svendborg	Chronic myocarditis	1000.00
4.	Rudolf Sørensen	Racine, Wis.	45 Aar	1924	Sept. 13. 1931	Æbeltoft	Acute peritonitis	500.00
267.	Jens P. Jacobsen	Brigham, Utah	68 Aar	1910	Sept. 5. 1931	Aalborg Amt	Angina pectoris	500.00
106.	Frank E. Sørensen	Trufant, Mich.	54 Aar	1899	Sept. 11. 1931	Trufant, Mich.	Apoplexy	873.42
92.	James Estergaard	St. Charles, Ill.	57 Aar	1916	Sept. 14. 1931	Jannerup	Acute dilation of heart	500.00
14.	Anton Rasmussen	Kenosha, Wis.	73 Aar	1890	Sept. 19. 1931	Vindeby, Langeland	Malignant growth of pylorus	684.68
58.	Christ T. Boyschou	Chicago, Ill.	55 Aar	1905	Sept. 12. 1931	Blue Grass, Iowa	Endocarditis	896.04
87.	Jens C. Jensen	Boston, Mass.	72 Aar	1906	Sept. 16. 1931	Holbæk Amt	Pneumonia	338.72
39.	Thorvald Petersen	Oakland, Calif.	57 Aar	1896	Sept. 6. 1931	Haderslev	Cerebral hemorrhage	1000.00
39.	Peter Buhlman	Oakland, Calif.	74 Aar	1894	Sept. 19. 1931	Haderslev	Carcinoma of liver	655.99
10.	Robert Nielsen	Council Bluffs, Iowa	47 Aar	1907	Aug. 31. 1931	Hastrup Sogn	Endocarditis	966.98
139.	Peter N. Andersen	Viborg, S. D.	56 Aar	1903	Sept. 12. 1931	Soring pr. Skanderborg	Auto accident	874.35
49.	Thomas A. Nielsen	San Francisco, Calif.	78 Aar	1903	Sept. 4. 1931	Fredericia	Myocarditis	606.19

FINANCIAL REPORT

MONTH OF SEPTEMBER
As submitted by Rolf Rasmussen, supreme treasurer, Danish Brotherhood in America.

Insurance Fund.
Receipts:
Balance Sept. 1, 1931 \$15,079.78
Received in September 15,767.07
Interest 27.78
\$30,874.63

Expenditures:
Paid on 22 death claims \$14,097.19
Paid 10% on 14 policies 917.62
Balance 15,859.82
\$30,874.63

20 Pay. Ins. Fund, N. F. C.
Receipts:
Balance Sept. 1 1931 \$ 7,058.57
Received in September 701.05
Interest 7.63
\$ 7,767.25

Expenditures:
Paid cash surrender \$ 78.18
Balance 7,689.07
\$ 7,767.25

20 Pay. Ins. Fund, American Exp.
Receipts:
Balance Sept. 1, 1931 \$ 7,565.93
Received in September 547.32
Interest 8.20
\$ 8,121.45

Expenditures:
Paid cash surrender \$ 62.30
Balance 8,059.15
\$ 8,121.45

Reserve Fund, Straight Life.
Bal. Sept. 1, 1931. \$ 64,175.70
Coupons 6,187.50
Sold \$33,000 bonds 33,552.00
Interest 64.20
B'g't \$100,000 Bds. \$103,752.77
Balance 226.63

Bds. Oct. 1, 1931. \$2,523,418.86
Balance 226.63

Total \$2,523,645.49

Reserve Fund, 20-Pay. Ins. Fund, N. F. C.

Bonds \$40,000.00
General Fund.

Receipts:
Balance Sept. 1, 1931 \$25,175.07
Received in Sept. 10,983.40
Interest 27.94
\$36,186.41

Expenditures:
American Publishing Co., of-
ficial publication \$ 277.00
United States Nat. Co., rent
and light 125.55

Schad Ribbon & Carbon Co., office supplies	5.00
Frank V. Lawson, postage etc.	55.23
Nebr. Trunk & Bag Co., office supplies	18.00
Soren Iversen, traveling exp.	27.00
Svend Petersen, postage etc.	26.00
John Christensen, traveling expenses and postage	101.44
Jul. Andersen, traveling expenses and postage	61.10
Rolf Rasmussen, traveling expenses and postage	104.94
Carl Mygind, traveling expenses and postage	194.76
N. B. Nelson, traveling expenses and postage	175.85
Frank V. Lawson, traveling expenses	151.95
American Printing Co., printing	22.75
Carl Mygind, salary and traveling expenses	214.45
N. B. Nelson, salary	200.04
Gregerson Brothers, examination of books	365.45
Nelson Electric Co., fixtures	20.80
John Christensen, traveling expenses	74.29
L. Fred Muller, traveling exp.	74.70
N. B. Nelson, traveling exp.	39.26
John Hansen, traveling exp.	63.38
C. B. Christensen, traveling expenses	110.27
Rolf Rasmussen, traveling expenses	37.85
John Christensen, salary	491.12
Jul. Andersen, salary	196.45
Henry Hansen, salary	196.45
Rolf Rasmussen, salary	189.27
Frank V. Lawson, salary	483.33
Herman Nelson, traveling exp.	124.50
Mid West Engraving Co., printing	5.15
Western Stamp & Stencil Co., office supplies	7.00
First Nat. Bank & Trust Co., stationery	17.25
Svend Petersen, salary	25.00
Niels Hansen, refund capita tax	16.50
Martin N. Hansen, chair for Rolf Rasmussen	75.00
Funeral expenses, 11 deaths	550.00
Expenses for Detroit convention, 1931	21,334.64
Balance	9,927.69

Extra Relief Fund.
Balance Oct. 1, 1931 \$ 705.35
Special Relief Fund.
Balance Sept. 1, 1931 \$ 4,406.18
Received in September 411.00
\$ 4,817.18

Expenditures:
Paid on 1 application \$ 30.00
Balance 4,787.18
\$ 4,817.18

Old Age Relief Fund.
Balance Sept. 1, 1931 \$97,801.06
Received 16.00

Interest	18.04
Distributed to old members	\$97,835.10
Balance Oct. 1, 1931	\$96,065.10
Total Assets	\$2,726,254.99
Bonds and cash	283.52
Proteted checks	\$2,726,538.51
Less outstanding checks	19,799.66
	\$2,706,738.85

BEMÆRK

Paa Grund af at saa mange Banker har lukket i den senere Tid, anbefales det til Logernes Kasserer at købe Post Office Money Orders og sende disse som Betaling af Logens Assessments, istedet for at sende Bank Checks.

Med broderlig Hilsen,
FRANK V. LAWSON,
Over-Sekretær.

EFTERLYSNING.

Marius Lauritsen, som er Tømrer af Profession og nu bor i eller omkring Omaha, Nebr., bedes at tilskrive sine Forældre, som bor paa „De Gamles Hjem“ i Kolding, Danmark. Mulige Oplysninger vedrørende eftersøgte bedes tilsendt Dr. T. M. Thomsen, St. Paul, Nebr., eller Hovedkontoret i Omaha.

DANSK BRODERSAMFUND EMBLEMKNAP
Akkurat Størrelse
Ægte Guld paa hvid Emalje Bund.
DEN ER FIX
Send „Money Order“ eller „Check“ for \$1.50. Penge tilbage hvis De ikke synes om den.
EINER STORM
901 Railroad Ave., Seattle, Wash.
(Kasserer, Loge Nr. 29)

LIDT FRA DANMARK

Dr. Lauge Koch, kendt dansk Grønlandsfarer, er blevet tildelt Charles P. Daly's Guldmedalje, som uddeles af Amerikas geografiske Selskab.

Thyge Petersen, bekendt Bokser, og Politibetjent i Horsens, har trukket sig tilbage fra Ringen.

Beiers Hotel i Aalborg, det bekendte 200-aarige Establishment, er blevet lukket og skal sælges ved Tvangsauktion.

Billetter til og fra Danmark. For paalidelige Oplysninger angaaende seneste Immigrationslov, Billetpriis og andre Rejseoplysninger, tilskriv Einer V. Clausen, 6614 N. 31st Ave., Omaha, Nebraska.

Juleskibet Frederik VIII

Afgaar fra New York

9. DECEMBER

Andre Afsjlinger:

UNITED STATES
7. Nov. og 29. Dec.

TREDIE KLASSE

Stærkt reducerede Priser:

Enkelt Rejse \$91
(Frederik VIII \$93)

Rundrejse \$152
(Frederik VIII \$156)

TURISTKLASSE

Stor Besparelse ved Køb af Rundrejsebillet.

KAHYTSKLASSE

Betydelig Nedsættelse af de fleste Priser.

RESERVER PLADS I GOD TID HOS NÆRMESTE AGENT ELLER

SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE

130 N. La Salle Street, Chicago

248 Washington Street . . Boston, Mass.
1402 Third Avenue, Seattle, Washington
51 Upper Water St., Halifax, N. S., Can.
969 St. Antoine St., Montreal, Que., Can.
27 Whitehall Street New York
123 South 3rd Street, Minneapolis, Minn.
582 Market Street, San Francisco, Calif.
461 Main Street, Winnipeg, Man., Canada

FLYTNING

Hvis du flytter, maa denne Seddel klippes ud, saaledes at den gamle Adresse, der er trykt ved Siden, medfølger, og sendes direkte til

AMERICAN PUBLISHING CO.

Askov, Minnesota

Angiv her den nye Adresse, og Forandringer vil da ske øjeblikkelig. Ligeledes meddel Sekretæren af Logen, du tilhører.

Loge Nr. Medlem Nr.

Navn

Ny Adresse

By Stat.

November 1, 1931

November Assessment

Nr. 388

Er Forfalden Til Betaling HOS LOGENS KASSERER

1ste November

OG MAA VÆRE INDBETALT INDEN

1ste December

I Modsat Fald Er Et Medlem Paa Restance

FRANK V. LAWSON, Over-Sekretær.